



TÓRSHAVNAR KOMMUNA



Starvsfólka-deildin

Starvsfólkadeildin umsitir starvsfólka- og lønarviðurskipti og ráðgevvur í hesum sambandi miðfyriræðu deildir og stovnar kommununnar.

Á starvsfólkadeildini starvast fimm fólk. Harumframt eru triggir næmingar knýttir at deildini.

Deildin umsitir tey yvir 1.000 fólkini, ið starvast hjá kommununi. Hesi eru sett eftir umleið 20 sáttmálum, ið øll á deildini tiskilugu hava innliti.

Meiri fæst at vita um starvið við at venda sær til Janus Isfeldt, janus@torshavn.fo, ella Oskar Neshamar, oskar@torshavn.fo, tlf. 315160.

Umsókn saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Tórshavnar kommunu, Postboks 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 14. juni 2004. Merk umsóknina "Starvsfólkadeildin".

www.torshavn.fo

Málsviðgeri til starvsfólkadeildina

Ein av málsviðgerum okkara hevur tikið við nýggjum avbjóðingum, og verður tó sœkt eftir fólk til hetta fjølbroytta starv hjá kommununi.

Høvuðsuppgávan hjá tær verður viðgerð av lønar- og starvsfólkamálum og aðrar uppgávur í hesum sambandi. Harumframt kemur tú at verða við til at menna ymisku forritini, ið starvsfólkadeildin umsitir og brúkar, soleiðis at deildir og stovnar kommununnar í størst møguligan mun sjálvi kunnu avgreiða síni viðurskipti gjøgnum dátunet kommununnar..

Umfamt lønarskipanina verður arbeitt við øðrum elektroniskum skipanum, t.d. journalskipan, starvsfólkaskipan og vanligum skrivstovu forritum.

Fyri rætta umsøkjara er talan um eitt sera spennandi og avbjóðandi starv við nógvum ymiskum uppgávum, har tú kemur at samskipta við leiðarar og starvsfólk kommununnar.

Setanarviðurskipti

Starvið er fulltíðarstarv, sum verður sett skjótast til ber. Løn sambært sáttmálanum millum Starvsmannafelagið og Kommunala Arbeidsgevarafelag Føroya.

Førleikakrøv

Umsøkjari skal hava skrivstovu- ella líknandi útbúgving og vera til reiðar at taka sær av nógvum ymiskum uppgávum. Góður kunneleiki til edv er neyðugur.

Meiri fæst at vita

um starvið við at venda sær til Janus Isfeldt, janus@torshavn.fo, ella Oskar Neshamar, oskar@torshavn.fo, tlf. 315160.

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsingum um útbúgving og royndir, skal vera Tórshavnar kommunu, Postboks 32, 110 Tórshavn, í hendi í seinasta lagi 14. juni 2004. Merk umsóknina "Starvsfólkadeildin".

HANDIL TIL SØLU

Spennandi handil til sølu, ið selir klæðir o.a. til ung í øllum landinum.

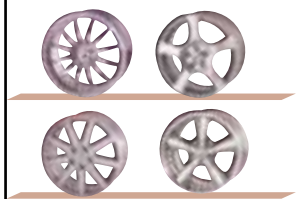
Handilin liggur sera væl fyri í miðbýnum í Havn

Áhugaði kunnu ringja TEL 51 60 07

KEYP SPORTSFELGUR...



...við dekkum á alnótini



WWW.NORMEK.FO
FO-512 NORDRAGOTA
TEL 44 20 02 - FAX 44 20 22



TOYOTA MR2 Targa

Árg 1991 • km. 245.000

til sølu á tel
311726 ella 210726

HALDIÐ SOSIALIN



450,- um ársfjórðingin

- sparið 395,-

í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark

(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin

ARGJAVEGUR 26 • POSTSMOGA 76 • 110-TÓRSHAVN • TEL 341800 • FAX 341801
POST@SOSIALURIN.FO • WWW.SOSIALURIN.FO



Undirritaði teknar seg sum haldara av Sosialinum, og fær blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____

Bústaður: _____

Postnr.: _____

Bygd/býur: _____

Telefon nr.: _____

Undirskrift: _____

Ókeypiss
Verður sent
ópostað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Saron, Vestmanna
Sunnudagin, hvítusunnudag verður Morgunmøti við breyðbróting kl. 11 við Eiler Johannesen. Verið hjartaliga vælkomn í Saron.

Vestmanna miðsónshús
1. hvítusunnudag kl. 19 Møti við Hellu og Regini Olsen úr Havn.

Meinigheitshúsið, Sandavágur
Sunnudagsskúli og møti sunnudagin eru avlýst við at hvítusunnunmøti eru í Miðsónshúsinum Libanon í Sörvági. Øll eru hjartaliga vælkomn til Sörvágs á familjumøti og møti.

Lívins Orð, Saltangará
Sunnudagin kl. 10.30 Møti við Høllu og Regini Olsen úr Havn.

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús v/ Leif Høj. Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti við kvinnum. Vælkomn í Kelduna. www.keldan.fo

Elim, Seldarfjørður
Hvítusunnudag kl. 12 Breyðbróting. Á møtinum kl. 18 koma nøkur í samkomuni at hava ein vitnisburð. Øll eru hjartaliga vælkomn. 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti, talari er Joen Magnus Rasmussen. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Tabor á Toftum
Ungdómsmøti verður í kvøld kl. 20. Løynikamarið og vit v/ Leilu Højgaard. Minst til at hava Bíbliuna við! Bonarløta ein hálvan tíma áðrenn.

Gøta
Tirsdag kl. 20 Glyvra-

Hanusars húsi, bibeltime v/ Peter O. K. Olofson: 1 Thess 4, 13ff.

Thabor Fuglafjørður
Ungdómsmøti verður leygarkvöldið kl. 21. Hvítusunnudag verður einki tiltak í Thabor vegna 20 ára føðingardagshaldið hjá kirkjuni. 2. Hvítusunnudag kl. 18 Møti, har evnið er Ísrael.

Miðsónshúsið og Ungdóms-húsið á Glyvrum
Hvítusunnudagur kl. 18 Møti, Mogens T. Christensen, prestur í Hvalvík talar. 2. hvítusunnudag kl. 18 Møti, Jeffri Johannesen talar. Øll eru hjartaliga vælkomn. www.jesus.fo

Miðsónshúsið á Strøndum
Á møtinum hvítusunnudag kl. 19 talar Torleif Johannesen. Vælkomn.

Haldórvík
Týskvöldið kl. 20 Bonarmøti hjá Solveig og John Joensen. Og útmøti verður í kvøld kl. 21. Verið hjartaliga vælkomn á møti.

Miðsónshúsið í Leirvík
Hvítusunnunmøtini byrja leygarkvöldið kl. 20 við Alfred Olsen. Sangur Jónhilda og Gulak. 1. Hvítusunnudag kl. 19 Møti við Hans Kristian Johannsen. Sangbólkur úr Leirvík. Innsavnan til árgávuna hjá Heimamissionini. 2. Hvítusunnudag kl. 19 Møti við Regin Høgenesen. Sangur Húsakórið.

Getsemane, Klaksvík
Sunnudagin kl. 11 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomn.

SILVURBRÚDLEYP

23. juni hava Petra og Hans Jørgin Nysted í Hvannasundi verið gift í 25 ár. Silvrbrúdleypsveitslan verður hildin á Hotel Norð 26. juni kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða silvrbrúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 452105 áðrenn 14. juni.

GULLBRÚDLEYP

Sunnudagin 4. juli hava hjúninu Jóna og Hans Jacob Andreassen, Klaksvík, verið gift í 50 ár. Dagurin verður hildin á Tekniska skúla í Klaksvík leygardagin 3. juli kl. 16.00. Tey, sum vilja gleða gullbrúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 455782 ella 456772 innan 21. juni.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 29. mai, Fuglafjørður tlf. 44 40 38
Hvítusunnudag, Runavík tlf. 44 70 10
2. hvítusunnudag, Fuglafjørður tlf. 44 40 38

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgdagar kl. 10-11. Tlf. 314544.

TILTØK

KFUM og K, Klaksvík
Sunnudagin kl. 15 Barnagudstænasta í Christianskirkjuni. Hvítusunnudag og 2. Hvítusunnudag felagsmøtir í Christianskirkjuni kl. 18. 2. Hvítusunnudag kl. 21 Ungdómsmøti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Miðsónshúsið í Skopun
Møtini á Hvítusunnunni við skopuningum í útisetri byrja leygarkvöldið kl. 20, Súsanna Hammer talar. Innsavnan til barna- og ungdomsarbeiði. Hvítusunnudag verður møti kl. 19.30 vegna kirkjugongd, v/ Simin Hansen, innsavnan til húsið. 2. Hvítusunnudag kl. 16 Útmøti um viðrar. Viðrar ikki verður møti inni kl. 18. Jacob Hendrik Hansen talar, ymiskar sangkreftir luttaka á øllum møtinum. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Miðsónshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmøti verður leygarkvöldið kl. 21. Øll eru hjartaliga vælkomn. Eingin sunnudagsskúli verður sunnudagin. Einki møti verður sunnukvöldið vegna Hvítusunnustevnu í Vági.

Betel, Vágur
Leygardagin kl. 10 Uppbygg-ingarfundur í Betel. Hesir fundur verða í Ítróttarhøllini/Betel: Leygardagin kl. 20 Evangel. fundur, kl. 22.30 Opið hús í Betel. Hvítusunnudagin kl. 10 Breyðbróting, kl. 16 Uppbygg-ingarfundur, kl. 19 Evangel. fundur, kl. 22.30 Opið hús í Betel. 2. Hvítusunnudag kl. 10 Uppbygg-ingarfundur, kl. 15 Uppbygg-ingarfundur, kl. 20 Evangeliskur fundur í Betel.

Frelsunarherurin, Vágur
Hvítusunnudag kl. 17 Familjumøti. 2. Hvítusunnudag kl. 18 Evangel. møti v/ Eddie Bech. Øll eru hjartaliga vælkomn.

BRÚDLEYP

Leygardagin 5. juni giftast Elsebeth Joensen, Fuglafjørður og Ottar á Lofti, Sandavágur. Vigslan verður í Vesturkirkjuni kl. 16.00. Veitsla verður fyri innbøðnum á Hotel Føroyum kl. 19.30.

Leygardagin 26. juni kl. 15.00 giftast í Vesturkirkjuni Sanna Poulsen og Jóan Pauli Joensen, Tórshavn. Veitslan verður hildin í B36-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn 14. juni á tlf. 322669, 223769 ella 223027.

Leygardagin 26. juni kl. 14.00 giftast í Friðrikskirkjuni Jannet Hanusardóttir, Nes og Pauli Højgaard, Rituvík. Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá innan leygardagin 12. juni á tlf. 448169, 262057 ella 447805

Leygardagin 26. juni giftast Laila Haraldsen, Argir og Sámál av Reyni, Tórshavn. Vigslan verður í Ebenezer kl. 14.00. Veitslan verður hildin kl. 18.00 í Reyni Service, Vegurin Langi, Høgvík. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúdleyp, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 315829 ella 317899 ella senda ein teldupost til laila.haraldsen@kallnet.fo ella samal_reyni@yahoo.dk áðrenn 5. juni.

Leygardagin 26. juni kl. 16.00 giftast Thora Petersen og Búi Holm í Biggjar kirkju. Brúdleypið verður hildið í Norðradali kl. 19.00. Tey,ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 228742 ella 580832 innan 6. juni.

26. juni kl. 16.00 giftast í Skopunar kirkju Annika Ryggstein og Remi Nicolajsen. Vælkost verður í Samljøð kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá innan 12. juni á tlf. 361955, 361047 ella 361779.

Leygardagin 26. juni kl. 15.00 giftast í Kollafjarðar kirkju Gudny Johannesen og Rodmund Magnussen á Signabø. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn 14. juni á tlf. 421489, 421449 ella 421569.

Í samband við okkara brúdleyp og 50 ára føðingardag hjá Karl tann 29. juni, hevði tað gleitt okkum at sæð familju og vinir til døgurða í Sinding forsamlingshúsi friggjadagin tann 2. juli kl. 18.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn 20. juni á tlf. 0045 97136669.

10. juli kl. 16.00 giftast í Vesturkirkjuni Solina Joensen, Skopun og Hans Ib Jacobsen, Tórshavn. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp, kunnu tekna seg á tlf. 255263 ella 320391 eftir kl. 19.00. Seinasta freist at tekna seg er 15. juni.

Leygardagin 10. juli giftast Crista Sumberg Dahl og Bárður Mikkerlsen, bæði úr Vági. Vigslan verður í Bethel kl. 14.00. Vælkost verður í VB-húsinum kl. 19. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá inn 20. juni á tlf. 373877, 373827 ella 314447.

...ljós, stakar, serviettar, stólar, beinkir, eskur, vasar, taskur, pungar, lampur, pútur, kurvar, krukkur, kannur, teppi, grýtulappar, pappirskurvar, tallerkar, koppar, glos...

Nýggjur & spennandi handil letur upp 1. juni



Glos
»Pink Emotion«
Lekkur og einkul glos og skálar við rosallittari rond.



Vit lata upp
TÝSDAGIN 1. JUNI
kl. 10:00



Viskustykki
Ymisk mynstur
Viskustykki av høgari góðsku. Fáast í fleiri ymiskum litum og sniðum. Fáast eisini við hondbroðeraðum mynstri.



Lampur
2 ymisk snið

Sera vakrar borðlampur. Fáast í 2 ymiskum sniðum og 3 ymiskum litum.

Lanternur
Fæst í fleiri litum

Lanternar til fyrfatsljós.



J. Paturssonar geta 18
FO-100 Tórshavn
Telefon 31 68 08
Fartlf. 22 12 40

Vit halda til við
síðuna av SaxO'fæn

mammu'sa

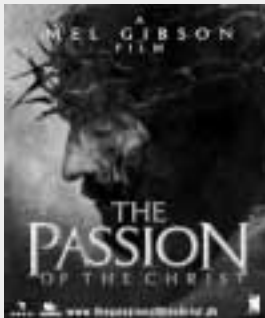
HAVNAR BIO
Tlf. 3119 56
www.bio.fo



Leygardagin 29.05. kl. 20¹⁵
Leygardagin 29.05. kl. 23⁰⁰
Mánadagin 31.05. kl. 19⁴⁵
Mánadagin 31.05. kl. 22³⁰



Leygardagin 29.05. kl. 19³⁰
Leygardagin 29.05. kl. 22⁴⁵
Mánadagin 31.05. kl. 19⁰⁰
Mánadagin 31.05. kl. 22¹⁵



Leygardagin 29.05. kl. 17³⁰
Mánadagin 31.05. kl. 17⁰⁰
– Seinasta sýning

KOMANDI FILMUR



Frumnýning –
Billettprisir: 70,- kr.
Fríggjadagin 11.06. kl. 16³⁰
Fríggjadagin 11.06. kl. 19⁴⁵
Fríggjadagin 11.06. kl. 23⁰⁰
Leygardagin 12.06. kl. 16³⁰
Leygardagin 12.06. kl. 19⁴⁵
Leygardagin 12.06. kl. 23⁰⁰
Sunnudagin 13.06. kl. 16³⁰
Sunnudagin 13.06. kl. 19¹⁵
Sunnudagin 13.06. kl. 22³⁰
Forsolan byrjar
týsdagin 01.06. kl. 14⁰⁰

BIO KIOSKIN
Heitt Pop-Corn -
Coca Cola -
Góðgæti - Fóm ís -
o.m.a.